

Instruction d'installation et montage ADONIS

Emplacement pour le code de désignation et le numéro de fabrication :

A recopier à partir de la plaque signalétique

Type d'appareil :

Numéro de fabrication :

N° de contrôle mise en service : RRF- 40 12 3013

Notre programme de livraison : Poêles à mazout

Poêles cheminées

Poêles à granulés de bois (pellets)

Poêles en faïence et poêles à bois et à charbon à feu continu

Foyers à feu continu et d'appoint à bois, à charbon et à mazout

Inserts à bois

Accessoires pour poêles et cheminées

Accessoires pour l'approvisionnement en fuel centralisé

**HAAS+SOHN
OFENTECHNIK GMBH**
Urstein Nord 67
A-5412 Puch

Email : office@haassohn.com
<http://www.haassohn.com>

**Distribution en Allemagne
Haas+Sohn Ofentechnik GmbH**
Herborner Straße 7-9
D-35764 Sinn

Email : info.de@haassohn.com

1 REMARQUES PRELIMINAIRES

Avant de lire la présente instruction, veuillez prendre préalablement connaissance de la notice d'installation et d'utilisation de votre insert de cheminée.

Cette notice d'instruction comprend en complément :

- * « la fiche technique complète »,
- * et, le cas échéant, la notice de montage du kit d'isolation de protection incendie.

Lors du déballage des éléments en béton, vous constaterez éventuellement des irrégularités de surface (fissures ou fentes). Celles-ci sont à reboucher avec le produit de collage livré.

2 VERIFICATIONS PREALABLES

En principe, avant le montage de votre kit de cheminée, il convient de vérifier la capacité de charge du sol de pose.

Le poids total de l'ensemble du kit de cheminée (poêle avec habillage en réfractaires et revêtement en pierres artificielles) peut, selon le modèle, peser de 440 à 450 kg. Dans le cas d'une installation sur structure en bois (plancher avec poutres en bois), vous devez absolument demander conseil auprès d'un staticien.

Important : lors de l'installation de votre kit de cheminée, les consignes des autorités de prévention des incendies et autres prescriptions locales y relatives, en vigueur sur le lieu de l'installation, doivent être respectés : il est particulièrement important que les parois inflammables (par ex. des parois en bois) ou les murs porteurs en béton armé soient protégés contre un réchauffement excessif. Votre ensemble cheminée comprend un kit d'éléments d'isolation capable de faire écran thermique et protéger ainsi les structures environnantes inflammables ou statiquement sensibles. Ce kit se compose de plusieurs tôles de protection. Nous vous recommandons par ailleurs de l'installer également à titre de protection de surface de parois et murs non inflammables.

3 OUTILLAGE

Pour assembler le revêtement en pierres artificielles, vous avez besoin des outils suivants :

- | | | |
|------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
| - niveau à bulle d'air | - marteau en caoutchouc | - clé à fourche SW 13 |
| - équerre en acier 90° | - crayon | - rouleau à peindre |
| - truelle ou spatule | - éponge | - cartouche / applicateur à silicone |

4 MATERIAUX

- | | | |
|-------------|------------------------|-------|
| - peinture | - enduit crépis évent. | - eau |
| - acrylique | | |

5 MONTAGE DU KIT

1. Déballez soigneusement les éléments de revêtement en pierres artificielles avec les accessoires. Vérifiez que le kit est bien complet en vous aidant de la liste des pièces fournies. Triez les pièces par ordre de montage (voir la liste des pièces illustrée).
2. En cas d'installation du kit d'isolation de protection incendie, montez maintenant les deux tôles de protection arrière (voir notice de montage du kit d'isolation de protection incendie) sur le panneau arrière du poêle.
3. Installez le poêle à la bonne hauteur avec la clé à douille SW 13 en vissant/dévisant les pieds de réglage. La hauteur idéale est visible (voir illustration, 4) Veuillez disposer le socle avec la plaque de socle pour contrôler. Le rebord inférieur de l'écran avec régulateur d'air sur le poêle peut être disposé sans joint à la même hauteur que l'embase du revêtement en béton ou environ 1 ou 2 mm plus haut (attention : le collage modifie très peu la hauteur totale : il est cependant possible, ensuite, d'ajuster le poêle en vissant/dévisant les pieds de réglage de façon à ajuster à la hauteur souhaitée)
4. En outre, la distance par rapport au mur d'appui arrière est à régler de façon adéquate (voir illustration 2).

Important : ajustez ensuite la position horizontale du poêle à l'aide du niveau à bulle d'air.

5. raccorder et fixer alors le tube d'évacuation de fumée (par ex. avec un double manchon d'étanchéité) dans le conduit de cheminée (voir la notice d'installation et d'utilisation du poêle cheminée).
6. procédez maintenant au montage des éléments décoratifs d'habillage

6 REMARQUES

Il est interdit de monter le kit sans coller les éléments entre eux et sans assurer la hotte de cheminée contre une éventuelle dislocation !

La mise en place du revêtement réfractaire dans le foyer de votre poêle (voir la documentation de votre poêle) n'est réalisée qu'une fois les opérations de montage terminées. Pourquoi terminer par les éléments réfractaires ? Parce qu'ainsi, il est plus aisé et moins risqué de pouvoir encore déplacer le poêle pendant le montage du kit de pierres artificielles.

Afin de colmater l'espace entre le kit et le mur d'appui, nous vous recommandons de jointoyer au moyen de mastic acrylique (la pâte acrylique peut être, contrairement au silicone, immédiatement peinte).

Une fois que le kit cheminée est sec, il est possible de peindre (avec des peintures à base minérale) la cheminée (un primer de fond n'est pas obligatoire). Pour obtenir une texture à grains fins pour la première couche, il suffit simplement de mélanger un peu de colle dans la peinture. Procédez à la deuxième couche en utilisant la peinture uniquement. Bien entendu, il est également possible d'utiliser différentes sortes d'enduits pour façonner la surface.

Le kit cheminée doit sécher pendant 2 semaines min. avant la première mise en service.

Pour la mise en service du poêle : lire attentivement la notice d'utilisation et mettre le poêle en marche avec un peu de bois. Il est ensuite possible, après une heure env., de chauffer en régime normal.

Kit pierres artificielles - ADONIS - liste des composants

Art. n°	N°	Qté	Désignation	Modèle	Matériaux
0621800500100	1	1	plaque de fond	Pierre artificielle	Pierre artificielle
0621800500200	2	1	élément paroi gauche	Pierre artificielle	Pierre artificielle
0621800500300	3	1	plaque frontale	Pierre artificielle	Pierre artificielle
0621800500400	4	1	élément paroi droit	Pierre artificielle	Pierre artificielle
0621800500500	5	1	hotte cheminée en bas	Pierre artificielle	Pierre artificielle
0621800500600	6	1	hotte cheminée en haut	Pierre artificielle	Pierre artificielle
0621800500700	7	1	bas de socle avant	Pierre artificielle	Pierre artificielle
0621800500800	8	1	aide à la construction	Pierre artificielle	Pierre artificielle
0658000500000	9	1	rayon pour le bois	Pierre artificielle	Pierre artificielle
0621800501000	10	1	grille d'air	acier	acier
0621851000900	11	1	grille d'air	acier	acier
0621800506100	12	1	tôle de protection	acier	acier
	13	2	vis M6x10		
0621800105000	14	1	produit de collage		

Notice de montage du kit de pierres artificielles ADONIS

Remarque : prendre bien attention, avant le montage, à la position exacte de l'insert de poêle. Bien veiller à ce que les diverses parties soient placées verticalement d'aplomb et horizontalement de niveau.

1. Assemblez alors le kit cheminée à sec (voir illustrations 2 à 12). Vérifiez que les éléments soient bien de niveau et d'aplomb. Marquez ensuite les positions exactes avec un crayon.

Démontez ensuite tous les éléments et assemblez-les de nouveau, dans l'ordre correspondant, et cette fois en procédant au collage (voir illustrations 2 à 12)

2. Mélanger la colle livrée (colle de sécurité) avec de l'eau, jusqu'à ce que le mélange ait la consistance d'une pâte à dentifrice. Tous les éléments sont collés ensemble et contre la paroi. La surface de collage doit être nettoyée et légèrement humidifiée afin d'optimiser la résistance du collage de surface. Enlever la colle en trop avec la spatule et un chiffon humide.
3. Lorsque le montage est terminé, jointoyer au mastic acrylique. Les finitions de surface peuvent alors être réalisées.



Illustration 1+2 : mettre le plaque de fond en position, et bas de socle avant



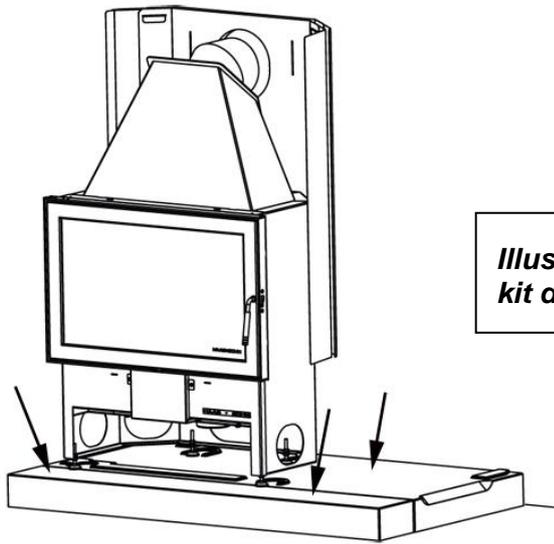


Illustration 3+4: mettre le kit de cheminée en position

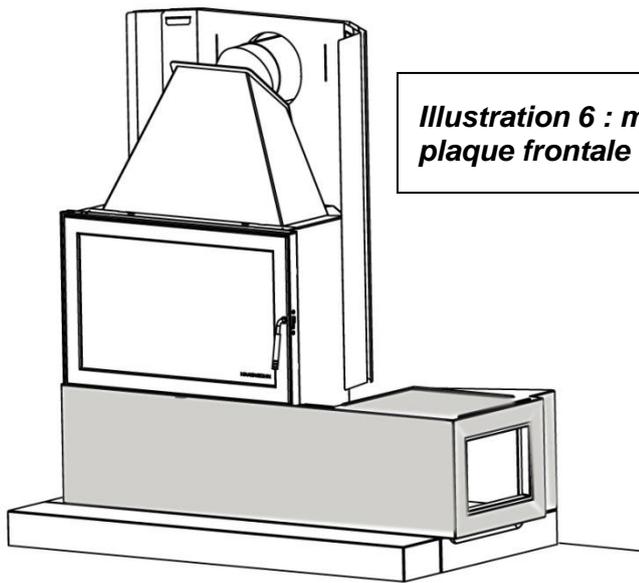
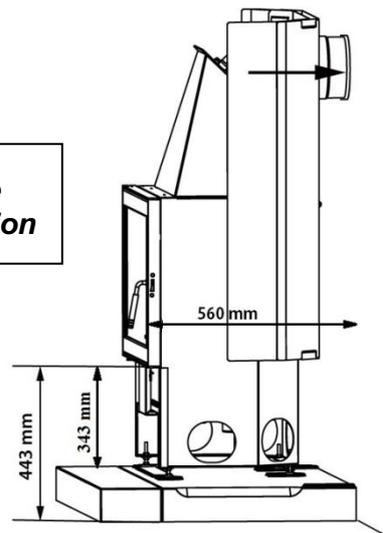


Illustration 6 : montage de plaque frontale

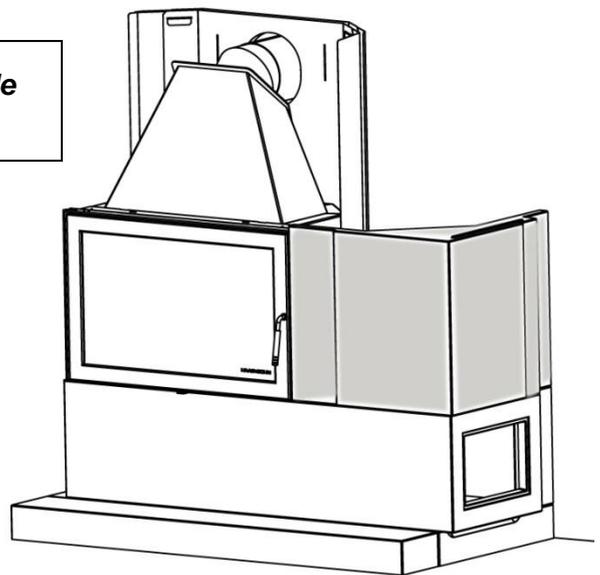


Illustration 6 : montage de élément paroi droit

Modèle avec rayon pour le bois

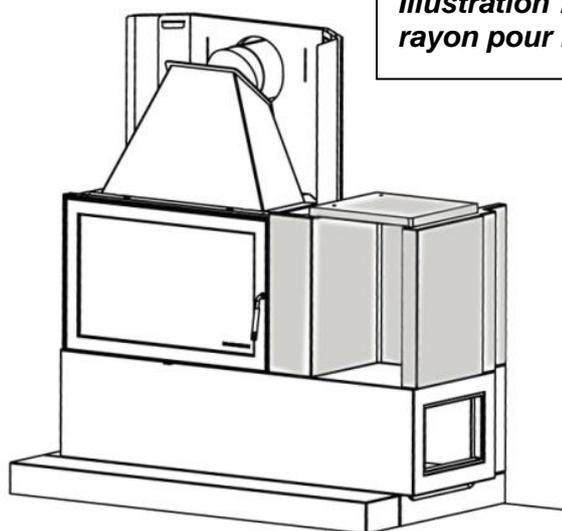


Illustration 7: montage de rayon pour le bois

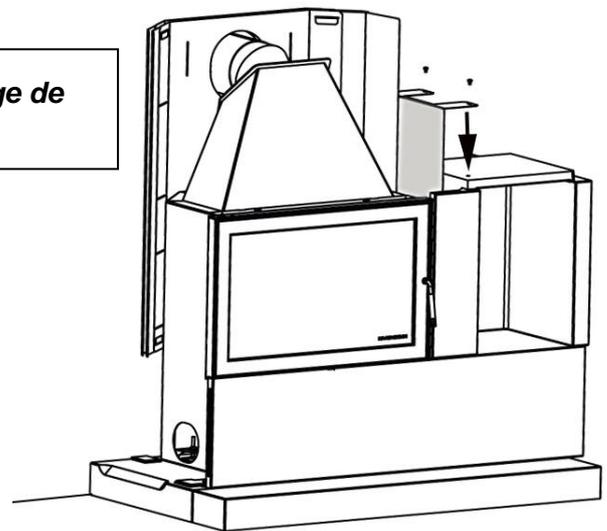


Illustration 8: montage de tôle de protection

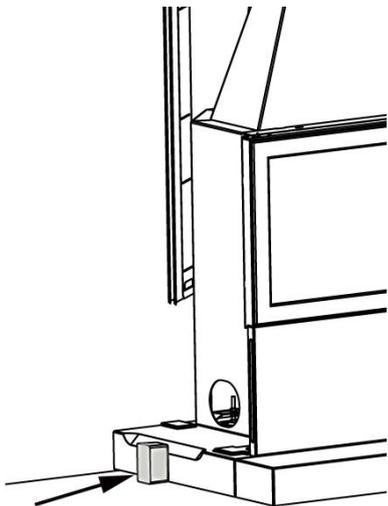


Illustration 9+10 :
montage de élément
paroi gauche et aide à la
construction

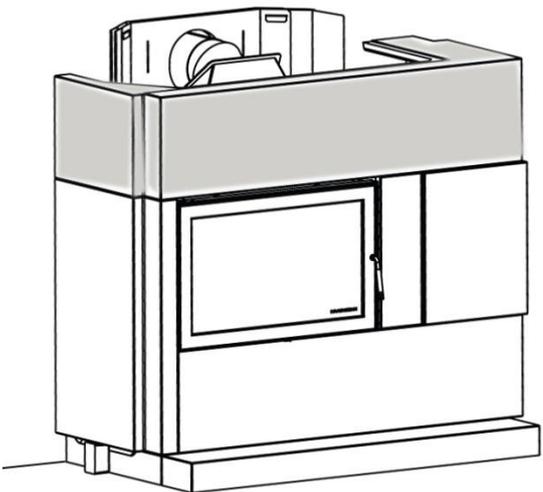
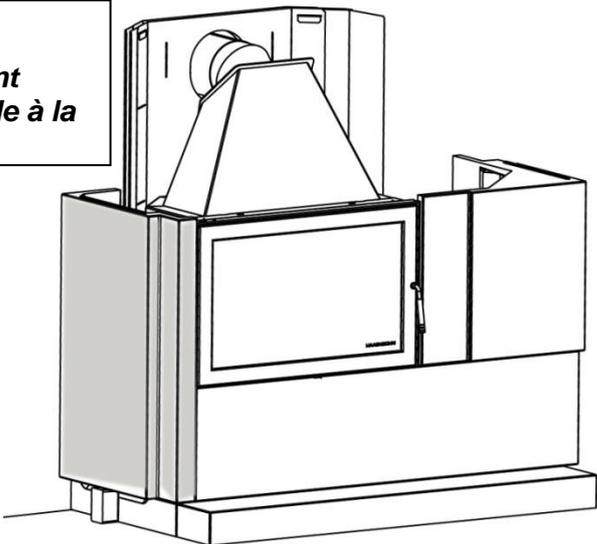


Illustration 11+12 :
montage de hotte
cheminée en bas +
en haut

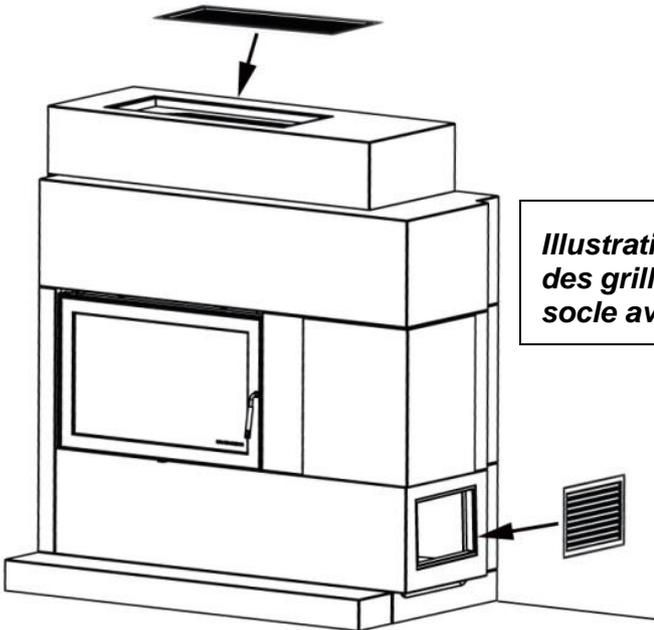
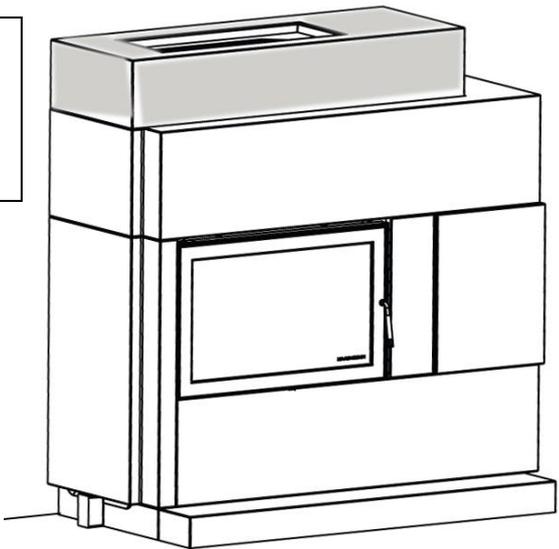


Illustration 13: montage
 des grille d'air et bas de
 socle avant

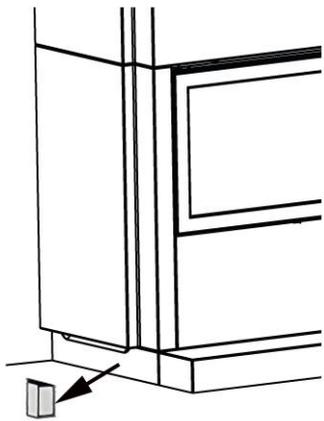
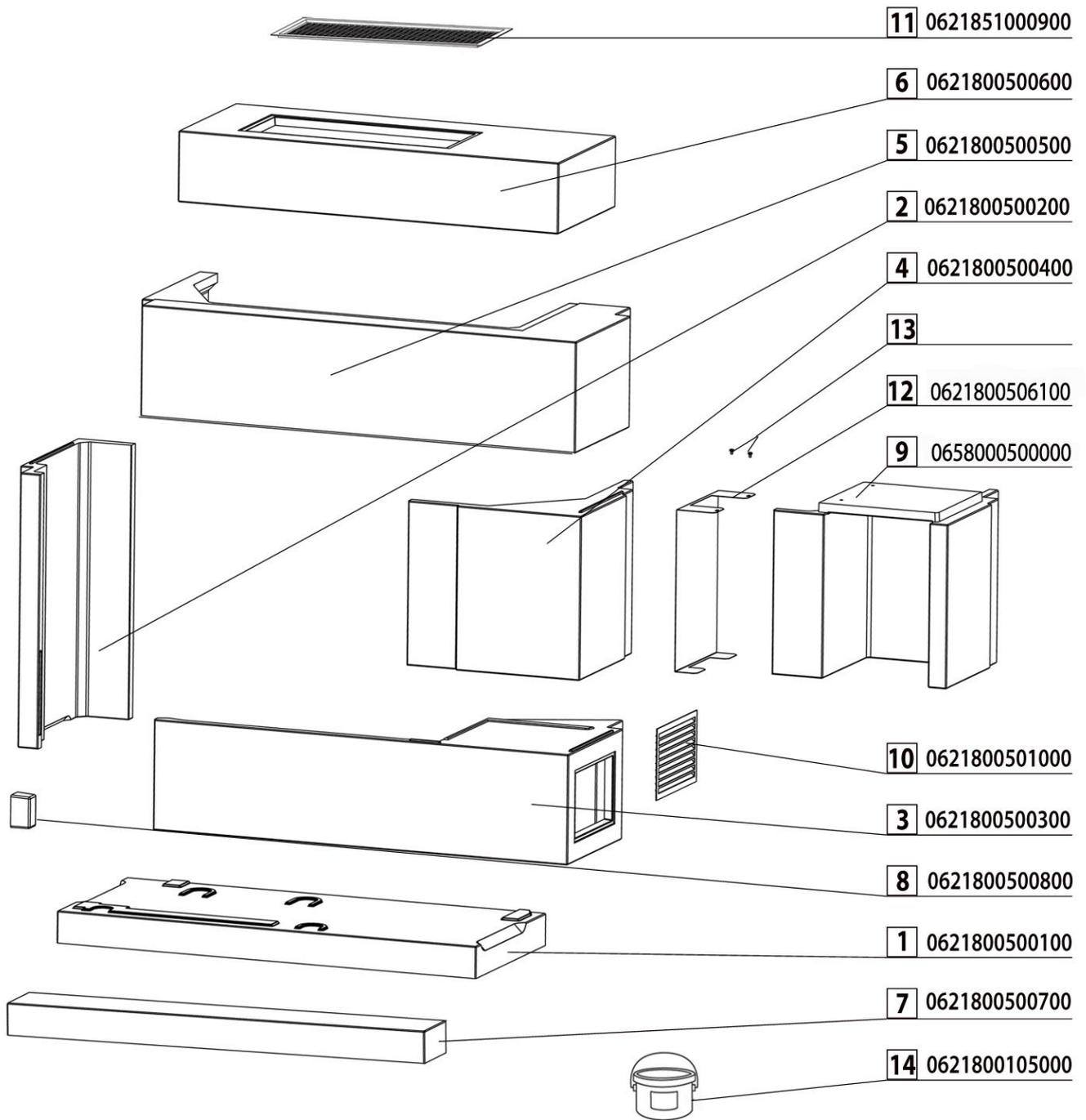
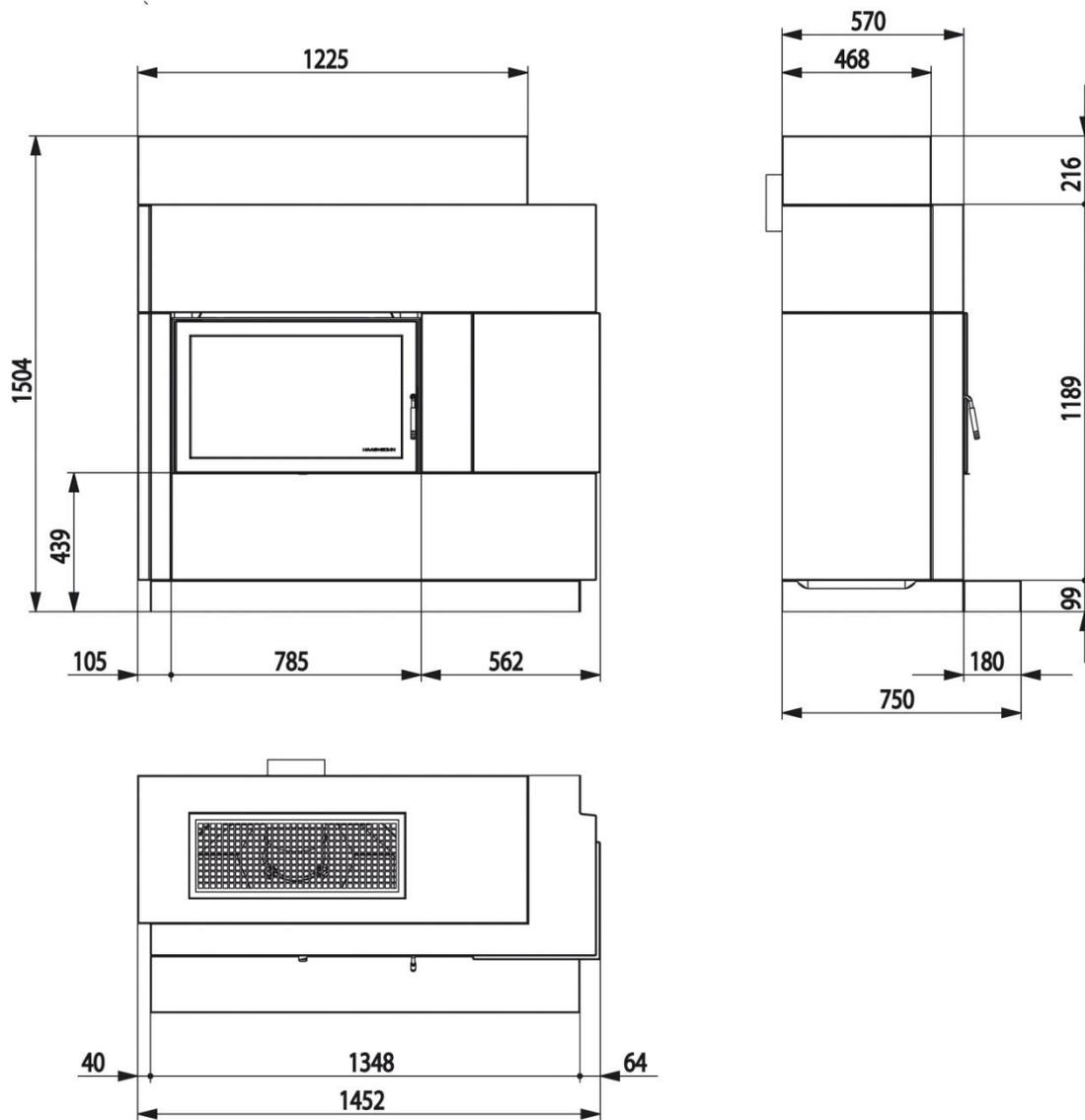


Illustration 14: aide à la
 construction retirer

Adonis





Modèle avec rayon pour le bois

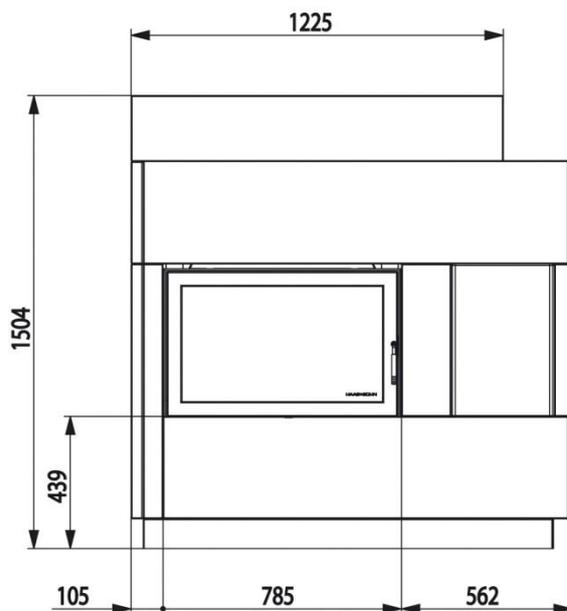
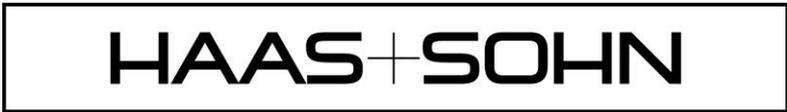
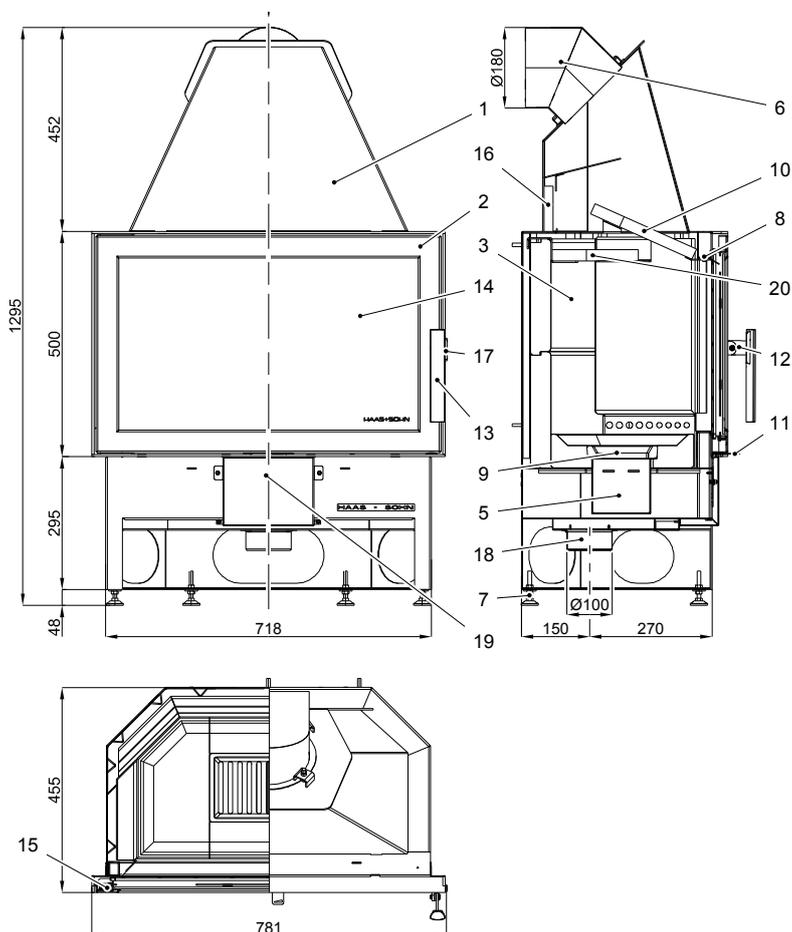


Illustration 15 : dimensions

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre kit cheminée de



Fiche descriptive complète „HAAS+SOHN KOMFORT IV 180.18-AL“



légende:

Nr.	Description
1	Corps du poêle
2	0618018105300 Porte de foyer
3	Réfractaire
5	0618018005600 Bac à cendres
6	0618018015002 Raccord d'évacuation des fumées
7	0089000020005 Pieds
8	Air secondaire
9	0020100130005 Grille
10	0050500040005 Panneau déflecteur
11	Réglage air primaire
12	0618516075310 Fermeture de porte
13	0420114005371 Poignée de porte
14	0618018025301 Vitre de foyer
15	0088400060005 Ressort de porte
16	0050500050005 Plaque isolante
17	0618018105035 Crochet de porte
18	0088500050005 Manchon raccord Ø100mm
19	Conduit d'air
20	0618618005036 Plaque de fond
	0040710100005 Phoque porte
	0040710100005 Phoque verre

Assemblage de l'habillage interne du foyer (cfr illustration page 3)

Remarque : les éléments d'habillage portent une étiquette d'identification descriptive

1. Monter la première rangée : plaque arrière centrale HSM (bord supérieur avec rainure à l'arrière), puis plaques arrières gauche et droite HSL et HSR (bord supérieur avec rainure à l'arrière)
2. Placer les pièces de la cuvette du foyer BS1, 2 et 3.
3. Installer le bac à cendres (5) et la grille (9).
4. Monter la seconde rangée supérieure de plaques arrières puis les deux plaques latérales.
5. Installer la plaque d'isolation IS (16) et enfin l'élément déflecteur Z(10)

Placement de la plaque d'isolation:

placer la plaque d'isolation (16) en insérant le côté le plus court vers le haut dans l'échancrure de la tôle (voir illustration) puis laisser glisser la plaque vers le bas afin qu'elle se loge dans l'échancrure de pose prévue à cet effet.

Montage des plaques déflectrices : Introduisez obliquement la plaque déflectrice (Z) (coins biseautés en arrière) et posez-la sur une cornière en tôle latérale ; ensuite, soulevez le bord avant et posez-le sur une tôle de maintien.

Important : Poussez la plaque déflectrice (Z) vers l'avant jusqu'à la butée !

Après cela, suspendez l'étrier de retenue latéralement et en arrière à la chamotte. Après cela, posez le déflecteur (ZU) sur une cornière en tôle.

Important : toujours vérifier ,avant la mise en service ou après un nettoyage, que la plaque déflectrice est placée correctement dans la bonne position (voir illustration)

Combustibles appropriés:

Les combustibles suivants sont autorisés à l'utilisation avec votre poêle-cheminée (voir également à ce sujet le chapitre 5.1) : - Bois en l'état naturel, bien sec suite à un stockage correct
- Briquettes de bois selon DIN 51731.

Description de l'alimentation en air de combustion:

L'alimentation en air de combustion pour l'insert Komfort 180.18-AL est répartie en trois voies .

L'air primaire est dosé au moyen du réglage d'admission (11) :

- L'air primaire I est admis à travers la grille (réglage en position 2 – à droite)
- L'air primaire II est admis latéralement (réglage en position 1- au centre)
- L'air secondaire pour le balayage de la vitre et le régime de combustion de l'insert est admis de manière constante et pour un confort optimum. Le flux d'air secondaire préchauffé arrive au niveau du bord supérieur de la vitre (8)

Position du réglage d'admission	Air primaire I	Air primaire II	utilité
2 (à droite)	ouvert	ouvert	À l'allumage et au rechargement
1 (au centre)	fermé	ouvert	En régime
0 (à gauche)	fermé	fermé	Maintien de la combustion des braises

Raccord d'alimentation en air de combustion:

Il se peut , dans des locaux relativement étanchéifiés ,que la teneur en oxygène décroisse pendant le fonctionnement du poêle. Il faut s'assurer alors de pouvoir à une aération suffisante.

Le poêle cheminée Komfort 180.18-AL offre la possibilité de prélever son air de combustion à l'extérieur et donc de fonctionner sans dépendre de l'état d'aération de l'environnement interne.

Pour cela ,il suffit d'amener de l' air extérieur vers le manchon de raccordement (18) au moyen d'une conduite flexible. Le manchon de raccordement peut être monté à gauche , à droite ou au bas du corps d'insert.

L'extrémité du conduit flexible doit se trouver à l'air libre voire dans un autre local bien aéré.

Quantité de combustible et position du réglage d'air de combustion:

Allumage et mise en chauffage de l'appareil: voir chapitres 5.4, 5.5 und 5.6 de la notice d'utilisation. Pour manipuler la manette du curseur de réglage, servez-vous du gant mis à disposition.

Avant de recharger du combustible, toujours fermer l'admission d'air primaire (curseur de réglage en position "0" – à gauche).

Brennstoffe	maximale Brennstoffmenge	Primärluft: Luftregler	Sekundärluft (ohne Regelung)
Scheitholz	2 - 3 Scheite (ca. 2 – 2,5 kg)	10 Minuten lang Hebelstellung „2“ (rechts), dann Hebelstellung „1“ (Mitte)	offen
Holzbricketts	1 Holzbrickett (2 kg)		

Conseils pour la combustion du bois:

-lors de tout allumage, laisser le réglage en position 2 jusqu'à ce que le bois brûle vivement (environ pendant 3 minutes) .

- Fermer l'admission lors d'un rechargement.

Veillez noter que les temps concernés peuvent varier sensiblement selon les conditions de tirage

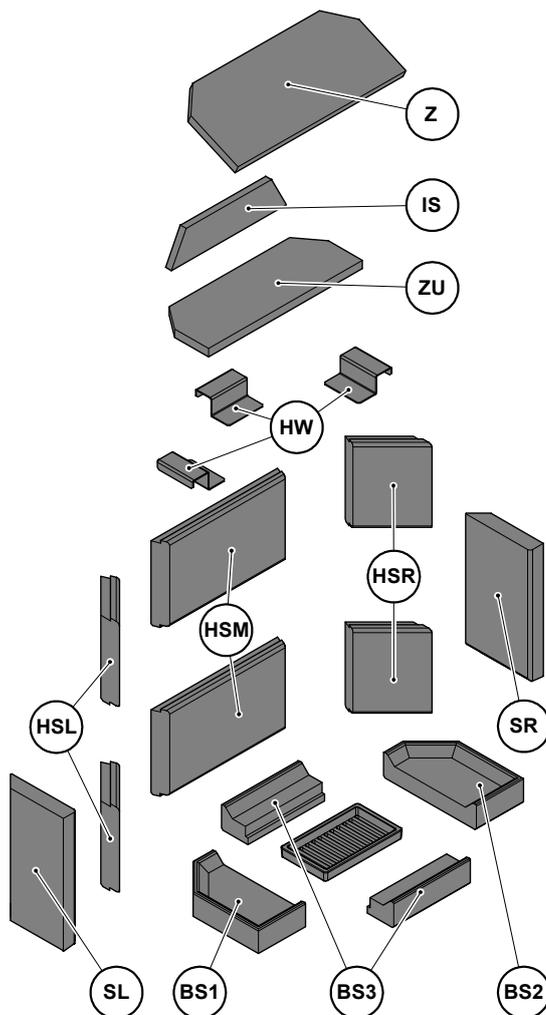
Plaque signalétique

HAAS + SOHN OFENTECHNIK GMBH		
URSTEIN NORD 67 A-5412 PUCH		
Kamineinsatz Bauart : EN 13229-W / Zeitbrandfeuerstätte		
Typenbezeichnung:		180.18
Variante:		Komfort-III 180.18-AL
Herstellnummer:		1303180800085
Wärmeleistungsbereich:		3,9 - 8,3 kW
Nennwärmeleistung		8,0 kW
Zugelassener Brennstoff:	Holz, Holzbrickett nach - DIN 51731,	
Staub bez.auf 13% O ₂ : 22 mg/Nm ³	Wirkungsgrad: 80,3%	CO bez. auf 13% O ₂ : 0,10%
Abgastemperatur am Stutzen: 320°C	Nox bez. 13% O ₂ : 96 mg/Nm ³	HC bez. auf 13% O ₂ : 42 mg/Nm ³
Mindestabstände	seitlich:	siehe Aufstellungs-und
zu brennbaren Bauteilen:	hinten:	Bedienanleitung
	vorne im Strahlungsbereich:	80 cm
Prüf Nr. VKF:		Anbringungs-jahr
Prüfstellenkennziffer: 1625 / Prüf Nr. RRF- 29 12 3110		2013
Lesen und befolgen Sie die Bedienungsanleitung!		
Mehrfachbelegung des Schornsteins ist zulässig		

Test n°

Insert Komfort IV 180.18-AL:	
RRF Oberhausen	RRF-29 12 3110
Poêles cheminées:	
Kaminofen „Alpes-II“	RRF-40 06 1033
Kaminofen „Jura-II“:	RRF-40 06 1033
Kaminofen „Genf-II“	RRF-40 08 1686
Kaminofen „Adonis“	RRF-40 12 3013

Assemblage de l'habillage interne de foyer „HAAS+SOHN Komfort IV 180.18-AL“

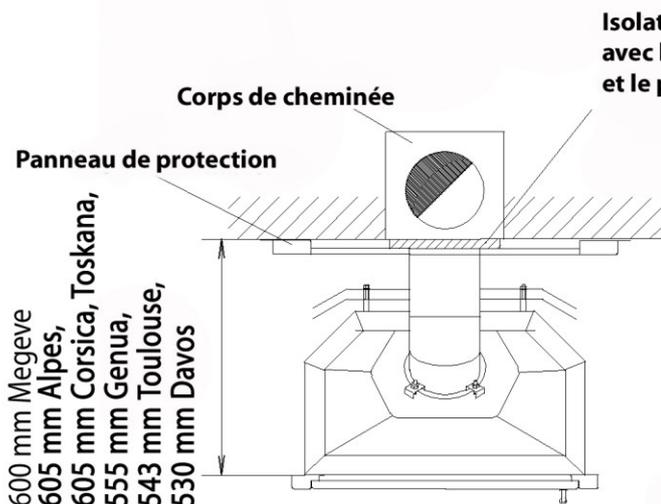
**Habillage de foyer:**

Désignation:	Nombrel	N° article.:
BS1 Fond de foyer 1	1	0050110490005
BS2 Fond de foyer 2	1	0050110500005
BS3 Fond de foyer 3	2	0050110480005
SR Parement latéral droit	1	0050110120005
SL Parement latéral gauche	1	0050110110005
HSM Parement arrière milieu	2	0050110060005
HSR Parement arrière droit	2	0050110070005
HSL Parement arrière gauche	2	0050110140005
IS Plaque d'isolation	1	0050500050005
Z Plaque déflectrice	1	0050500040005
ZU Plaque de fond	1	0618618005036
HW Titulaire	3	0618618005035

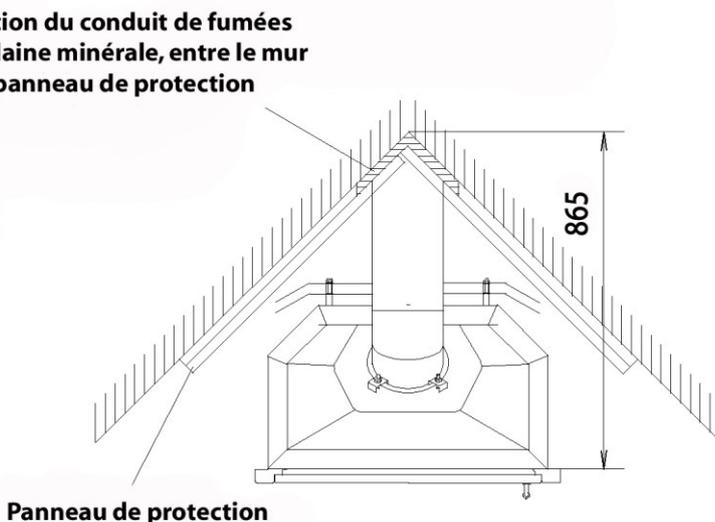
Instructions pour l'installation du poêle cheminée **Komfort IV**

Distance au mur d'appui, réglage en hauteur et montage des panneaux de protection

Distance au mur d'appui pour les cheminées en kit
Kit de cheminée en pierre Alpes, Davos, Toulouse
Corsica, Toskana, Megeve u. Genua:

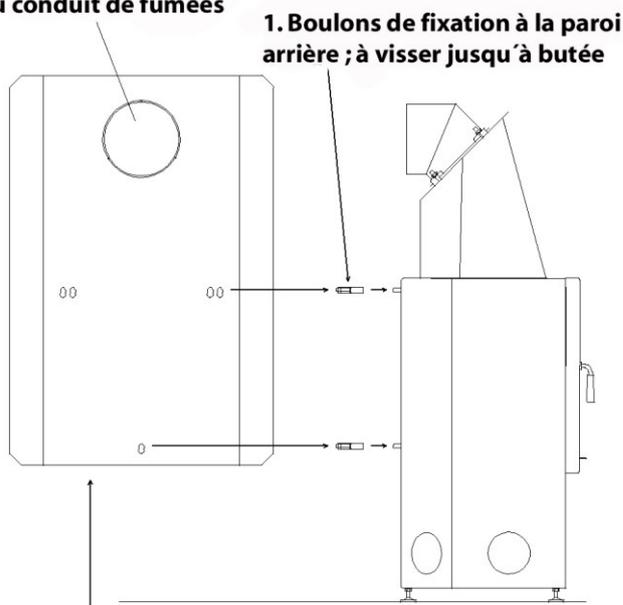


Distance au mur d'appui
pour kit de cheminée
en pierre Jura:



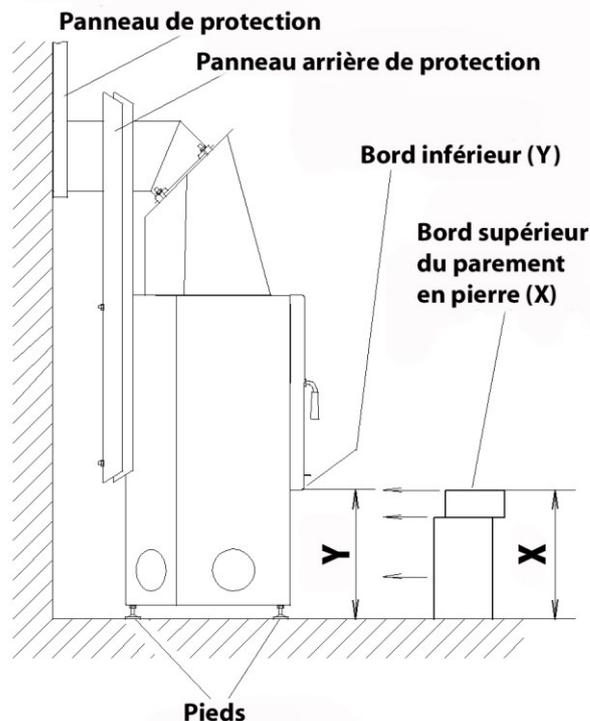
Montage, sur le poêle cheminée,
du panneau arrière de protection:

2. Forcer l'ouverture pour
passage du conduit de fumées



3. Suspending ensemble les deux panneaux
arrières de protection aux boulons de fixation (rainure) –
Les bords repliés placés vers l'avant

Réglage en hauteur des
pieds de pose:



Alpes, Jura, Corsica, Toskana:	X = 330mm, Y = 332mm
Megeve:	X = 330mm, Y = 335mm
Toulouse:	X = 370mm, Y = 372mm
Davos, Genua:	X = 380mm, Y = 383mm